* 1954 — חוק הגנת הדייר, תשי"ד

מבוא

הנדרות 1. בחוק זה —

"פקודת הדירות" — פקודת הגבלת שכר דירה (דירות), 1940 י

"פקודת בתי עסק" — פקודת ההגבלות על שכר דירה (בתי עסק), 1941 י",

"דייר" — לרבות "שוכר" כמשמעותו בפקודת בתי עסק

"דמי שכירות" — לרבות "שכר דירה" כמשמעותו בפקודת הדירות ובפקודת בתי עסק;

"בית דין" — בית דין לשכירות שהוקם לפי חוק זה

שאר המונחים פֿירושם — כמשמעותם בּפּקודת הדירות או בפקודת בתי עסק, הכל לפי הענין.

תחולה 2. חוק זה חל על דירות ועל בתי עסק שפקודת הדירות ופקודת בתי עסק חלות עליהם.

פרק ראשון: דמי שכירות של דירות

הנדרות 3. לענין פרק זה —

- (1) חדרי כניסה ששטחם פחות מ־8 מטר מרובע. חדרי שירות ומטבחים אינם בכלל "חדר":
- (2) חדר ששטחו אינו פחות מ־6 ואינו יותר מ־8 מטר מרובע, וכן חדר כניסה ששטחו 8 מטר מרובע או יותר, הוא "חצי חדר";
- (3) "היום הקובע" הוא יום כ"ב באדר ב' ת"ש (1 באפריל 1940) לגבי דירה שהיתה אותו יום בתחום עירית תל־אביב, ויום ג' באדר א' ת"ש (10 בפברואר 1940) לגבי כל דירה אחרת.
- רירות שהיו 4. (א) דירה שמספר חדריה אינו עולה על שלושה וחצי ואשר היתה מושכרת ביום מושכרת ביום הקובע ולא נפסקו לה דמי שכירות על ידי בית דין לשכר דירה לפי פקודת הדירות, דמי בייטועריה שבירות שלה יהיו כדמי השכירות שהשתלמו בעדה ביום הקובע, בתוספת ששיעוריה ייקבעו כאמור בסעיף 11.
 - (ב) שיעורי התוספת יהיו מדורגים לפי מספר החדרים וחצאי החדרים.
- דירות שנפססו 5. (א) דירה שמספר חדריה אינו עולה על שלושה וחצי ושנפסקו לה דמי שכירות על הז דמי ידי בית דין לשכר דירה לפי פקודת הדירות, דמי השכירות שלה יהיו כפי שנפסקו, בתוספת בית דין לשכר שלא תעלה על השיעורים שייקבעו כאמור בסעיף 11.
- (ב) שיעורי התוספת יהיו מדורגים לפי מספר החדרים וחצאי החדרים. בהבחנה בין דירות שנפסקו להן דמי שכירות עד יום י״ח בניסן תש״ה (1 באפריל 1945) לבין דירות שנפסקו להן דמי שכירות אחרי אותו יום.
- דירות שנקבעו 6. (א) דירה שמספר חדריה אינו עולה על שלושה וחצי ושנקבעו לה דמי שכירות על פי תקנות נכסי נפקדים (דמי שכירות של דירות), תשי"א 1951 3, דמי השכירות שלה שכירות זפי יהיו כפי שנקבעו. בתוספת ששיעוריה ייקבעו כאמור בסעיף 11, יהיה בעל הבית אשר יהיה. נפקדים נפקדים

דירה

נתקבל בכנסת ביום ד' בניסן תשי"ד (7 באפריל 1954); הצעת החוק ודברי הסבר נתפרסמו בה"ח.
 169, תשי"ג, עמ' 226.

[&]quot;ע"ר 1910, תום' 1 מס' 1065, עמ' 1930.

^{&#}x27;ע"ר 1941, תום' 1 מס' 1086, עמ' 15.

מ"ת 175, תשו"א, עמ' 1042. ³

- (ב) שיעורי התוספת יהיו כשיעורי התוספת המכסימליים שיחולו על דירות שנפסקו להן דמי שכירות עד יום י"ח בניסן תש"ה (1 באפריל 1945).
- (ג) הופחתו דמי השכירות על פי סעיף 12 (ד) לחוק נכסי נפקדים, תש״י—1950 ... תבוא התוספת האמורה על דמי השכירות כפי שהופחתו.

תיאום — 5 או 4 בסעיפים 4 או שנפסקו מאו שנפסקו מאום .7

רסי שכירות (1) על ידי חיובים שבעל הבית היה חייב לדייר נוסף על החיוב להעמיד לרשותו את הדירה עצמה: או

על ידי יחסים מיוחדים שהיו קיימים בין בעל הבית ובין הדייר, (2)

תבוא התוספת לפי הסעיפים 4 ו־5 לא על דמי השכירות האמורים, אלא על דמי השכירות שהיו משתלמים או היו נפסקים לולא חיובים נוספים או יחסים מיוחדים אלה.

8. הוסכם בין בעל בית ודייר לפני כ"ו באדר ב' תשי"ד (31 במרס 1954) ולאחר שתמה דמי שכירות תקופת חוזה השכירות על דמי שכירות העולים על דמי השכירות לפי הסעיפים 4 עד 7, וביום האמור השתלמו דמי שכירות לפי המוסכם, יהיו אותו דייר וחליפיו חייבים לשלם את

דמי השכירות המוסכמים, על אף האמור באותם סעיפים. 9. דירה של ארבעה חדרים או יותר ודירה אחרת שלא ניתן לקבוע לה דמי שכירות ימי שכירות

לפי הסעיפים 4 עד 6, דמי השכירות שלה יהיו כדמי השכירות שהשתלמו בעדה ביום ט"ז בניסן תשי"ג (1 באפריל 1953). בתוספת שלא תעלה על השיעור שייקבע כאמור בסעיף 11.

10. (א) על אף האמור בסעיפים 4 עד 7 ו־9 לא יעלו דמי השכירות על הסכום שייקבע כאמור בסעיף 11 כסכום מכסימלי לחדר לחודש, ולא יפחתו מן הסכום שייקבע כאמור כסכום מינימלי לחדר לחודש, אולם בדירה שבמרתף, בצריף, במבנה ארעי או כיוצא באלה יכולים דמי השכירות להיות נמוכים מן הסכום המינימלי.

(ב) הסכום המכסימלי ייקבע בהבחנה בין דירות שמדובר בהן בסעיפים 4 ו־6 לבין דירות אחרות.

11. (א) שיעורי התוספות לפי הסעיפים 4, 5, 6 ו־9 וסכומי המכסימום והמינימום לפי סעיף 10 ייקבעו על ידי הממשלה בתקנות; הממשלה רשאית בתקנות לשנות את שיעורי התוספות ואת סכומי המכסימום והמינימום, כולם או מקצתם, ובלבד ששינוי כזה לא יותקן אלא כעבור ששה חדשים מיום תחילת תקפו של חוק זה, ולאחר מכן לא יותר מאחת לשנה.

(ב) תקנות לפי סעיף זה ייכנסו לתקפן כעבור ארבעה חדשים מיום פרסומן. ברשומות. אם לא בוטלו על ידי הכנסת מכוח החלטה תוך שלושה חדשים מיום פרסומן.

(ג) כל עוד לא התקינה הממשלה תקנות לפי סעיף זה יחולו שיעורי התוספות וסכומי המכסימום והמינימום המפורטים בתוספת הראשונה לחוק זה.

12. נקבעו לדירה בחוזה עם האפוטרופוס על נכסי נפקדים דמי שכירות העולים על דמי השכירות לפי הסעיפים 4 עד 11, יהיו דמי השכירות של הדירה, על אף האמור באותם סעיפים, כפי שנקבעו בחוזה, ואם הופחתו על פי סעיף 12 (ד) לחוק נכסי נפקדים, תש״י— 1950 — כפי שהופחתו, יהיה בעל הבית אשר יהיה.

- 13. (א) דייר הדר בדירה והשכיר חלק ממנה, יהיו דמי השכירות של אותו חלק צירוף הטכומים הבאים:
- (1) חלק יחסי מדמי השכירות של כל הדירה. בתוספת ריווח סביר שלא יעלה על 100% מאותו חלק של דמי השכירות:

רמי שכירות בשכירות משנה

דמי שכירות מוסכמים בגכסי

נפקדים

של דירות

מכסימום ומינימום של

דמי שכירות

קביעת התוספות ושינוייהן

אחרות

93

ם"ח 37, תש"י, עמ' 86.

- (2) חלק יחסי מן הארנונות והתשלומים האחרים, לרבות דמי מים, המוטלים על הדייר הראשי בתור מחזיק הדירה.
- (ב) הוראות סעיף זה יחולו. בשינויים המחוייבים לפי הענין, גם כשהאדם שהשכיר איננו דייר שהוראות פקודת הדירות חלות עליו. בין שהוא בעל הנכס המושכר ובין שהוא שוכר.

קביעת רמי השכירות על ידי הצררים

14. (א) בתחום המכסימום והמינימום לפי הסעיפים 5, 9, 10 ו־13 רשאים הצדדים להסכים על דמי השכירות; הם רשאים לכך גם לאחר שנפסקו דמי השכירות על ידי בית הדין.

מסיקת רמי השכירות על ירי בית הדין

.15

(ב) שיעורי התוספת לפי הסעיפים 4 ו־6. אין בהם כדי למנוע מן הצדדים מלהסכים על דמי שכירות נמוכים יותר.

באו הצדדים לידי הסכם בדבר דמי השכירות בתחום המכסימום והמינימום לפי הסעיפים 5,

9, 10 ו־13, יפסוק בית הדין את דמי השכירות.
(ב) בית הדין רשאי לפסוק את דמי השכירות מחדש בכל אחד מן המקרים הבאים —
(1) חל שינוי בשיעורי תוספת או בסכומי מכסימום או מינימום בהתאם לסעיף
11:

(א) נתגלעו חילוקי דעות בדבר דמי השכירות לפי הסעיפים 4 או 6, או שלא

- (2) הדירה חולקה לשתי דירות או יותר, או שתי דירות או יותר חוברו לדירה אחת:
- (3) בעל הבית הוציא הוצאות על שיפורים ניכרים או על שינוי המבנה של הדירה או של נכס שהדירה משתבחת משיפוריו או שינוייו.

חוסות

- .16 (א) דירה שבנייתה הושלמה לפני היום הקובע, חזקה שהיתה מושכרת אותו יום.
- (ב) דירה שנתעלמו דמי השכירות שהשתלמו בעדה כאמור בסעיף 4 או שנפסקו כאמור בסעיף 5, חזקה שדמי שכירות אלה היו כדמי השכירות של דירה דומה לה באותה סביבה.

פרק שני: דמי שכירות של בתי עסק

17. (א) דמי השכירות של בית עסק מן הסוגים הבאים לא יפחתו משיעורי המינימום ולא יעלו על שיעורי המכסימום שייקבעו כאמור בסעיף 18. ואלה הסוגים:

דמי שכירות של בתי עסק מסונים מסויימים

בית עסק כל שהוא הנמצא בחנות;

בית עסק שאינו נמצא בחנות והוא אחד מאלה:

בית מסחר:

בית מלאכה:

; בית חרושת

מחסן שלקוחות אינם רגילים לבקר בו:

משרד;

בית מלוז.

- (ב) שיעורי המינימום והמכסימום ייקבעו בלירות לחודש למטר מרובע של שטח בנוי, חוץ ממשרדים ובתי מלון שלגביהם ייקבעו השיעורים בלירות לחודש לחדר: השיד עורים ייקבעו בהבחנה על דרך זו:
- (1) בתי עסק הנמצאים בחנות, בתי מסחר ובתי מלאכה שאינם משתמשים במנוע או משתמשים במנוע שאינו עולה על שני כוחות סוס --- לפי היותם

מצויים בתחומי עיריות שהממשלה קבעה לכך כאמור בסעיף 18. בתחומי עיריות אחרות. בתחומי מועצות מקומיות שהממשלה קבעה לכך כאמור בסעיף 18. או במקומות אחרים, ובמידה שהם מצויים בתחומי עיריות. גם לפי היותם מצויים ברחוב מרכזי, ברחוב צדדי או בפרבר:

- (2) משרדים ובתי מלון לפי היותם מצויים בתחום עיריה או במקום אחר וכן לפי מועד החזקתם לראשונה לפני כ"ו בטבת תרצ"ה (1 בינואר 1935) או בין אותו יום לבין כ"ז בטבת תש"ו (31 בדצמבר 1945) או מיום כ"ח בטבת תש"ו (1 בינואר 1946) ואילד.
 - (ג) לענין סעיף זה —
 - (1) חדרי שירות אינם בכלל ״חדר״:
- (2) חדר ששטחו עולה על 16 מטר מרובע, דמי השכירות שלו יגדלו כדי היחס שבין עודף המטרים המרובעים לבין 16;
 - (3) רחוב אחד יכול להיות בחלקו מרכזי ובחלקו צדדי.

קכיעת השיעורים ושינוייהם

- 18. (א) שיעורי המינימום והמכסימום לפי הסעיף הקודם ייקבעו על ידי הממשלה בתקנות; הממשלה רשאית בתקנות לשנות את השיעורים, כולם או מקצתם, ובלבד ששינוי כזה לא יותקן אלא כעבור ששה חדשים מתחילת תקפו של חוק זה ולאחר מכן לא יותר מאחת לשנה.
- ב) תקנות לפי סעיף זה ייכנסו לתקפן כעבור אַרבעה חדשים מיום פרסומן ברשומות. אם לא בוטלו על ידי הכנסת מכוח החלטה תוך שלושה חדשים מיום פרסומן.
- ג) כל עוד לא התקינה הממשלה תקנות לפי סעיף זה יחולו שיעורי המינימום והמכסימום המפורטים בתוספת השניה לחוק זה.

קביעת דמי השכירות ביו מינימום ומכסימום 19. בתחום שיעורי המינימום והמכסימום לפי הסעיפים 17 ו־18 ייקבע שיעור דמי השכירות. השכירות על ידי הצדדים, ובאין הסכם ביניהם יפסוק בית הדין את שיעור דמי השכירות.

בתי עסק בחנויות עמוקות

- איעור דמי השכירות של בית עסק הנמצא בחנות יחול -20
- (1) אם שטחו של בית העסק אינו עולה על 50 מטר מרובע: על החלק שעמקו אינו עולה על פי שנים מאורך החזית:
- (2) אם שטחו של בית העסק עולה על 50 מטר מרובע: על החלק שעמקו אינו עולה על אורך החוית.

לגבי השטח הנותר יפחת השיעור בהמישים אחוז, ובלבד שדמי השכירות של בית עסק ששטחו עולה על 50 מטר מרובע לא יפחתו מדמי השכירות שהיו מגיעים אילו היה שטחו רק 50 מטר מרובע.

(ב) היה בית העסק בפינת שני רחובות, יראו כחזית לענין סעיף זה את הצד הפונה לרחוב היותר מרכזי, ובלבד שדמי השכירות לא יפחתו מדמי השכירות שהיו מגיעים אילו היתה החנות פונה רק לרחוב הפחות מרכזי.

בתי חרושת גדולים 21. שיעור דמי השכירות של בית חרושת יחול על שטח שאינו עולה על 150 מטר מרובע; לגבי שטח העולה על 150 מטר מרובע יפחת השיעור בעשרים וחמישה אחוז.

.22 יציעים היה בבית עסק מן הסוגים הנקובים בסעיף 17 יציע שחובר למושכר חיבור קבע, יהיה שיעור דמי השכירות של היציע עשרים וחמישה אחוז מן השיעור המשתלם בעד בית העסק גופו. ובנסיבות הנידונות בסעיף 20 או בסעיף 21 — מן השיעור הממוצע המשתלם בעדו.

.23 בשתי השנים הראשונות לאחר יום כ"ז באדר ב' תשי"ד (1 באפריל 1954) לא יעלו הוראה זמנית דמי השכירות של בית עסק מן הסוגים הנקובים בסעיף 17, לגבי הדייר שהחזיק בו אותו יום ולגבי חליפיו. על הסכום הקטן משני אלה:

- (1) דמי השכירות לפי הסעיפים 17 עד 22;
- 115% שהשתלמו בעד בית העסק ביום האמור, בתוספת של (2) בשנה הראשונה ושל 130% בשנה השניה.

דמי שכירות (א) דייר המחזיק ומשתמש בבית עסק והשכיר חלק ממנו, לא יעלו דמי השכירות .24 בשכירות משנה של אותו חלק על צירוף הסכומים הבאים:

- חלק יחסי מדמי השכירות של כל בית העסק בתוספת ריווח סביר שלא (1) יעלה על 100% מאותו חלק של דמי השכירות;
- (2) חלק יחסי מן הארנונות והתשלומים האחרים, לרבות דמי מים, המוטלים על הדייר הראשי בתור מחזיק בית העסק.
- (ב) הוראות סעיף זה יחולו. בשינויים המחוייבים לפי הענין, גם כשהאדם שהשכיר אינו דייר שהוראות פקודת בתי עסק חלות עליו, בין שהוא בעל הנכס המושכר ובין שהוא שוכר, ובלבד שבית העסק נמצא במקום שפקודת בתי עסק חלה עליו.

בית עסק מז הסוגים הנקובים בסעיף 17 הנמצא בבנין שנבנה אחרי ט' באלול תש"ג .25 שנבנה אחרי (9 בספטמבר 1943) ונפסקו לו דמי שכירות לפי תקנות ההגנה (תיקון) (מס' 13), 1943 י, או לפי פקודת בתי עסק, דמי השכירות שלו לא יפחתו מדמי השכירות שנפסקו, על אף .24 עד 17 האמור בסעיפים

בית עסק מן הסוגים הנקובים בסעיף 17 שנקבעו לו דמי שכירות בחוזה עם האפוט־ .26 בית עסק בנכסי נפקרים רופוס על נכסי נפקדים, דמי השכירות שלו לא יפחתו, על אף האמור בסעיפים 17 עד 24, מדמי השכירות כפי שנקבעו בחוזה, ואם הופחתו על פי סעיף 12 (ד) לחוק נכסי נפקדים, תש"י--1950 -- כפי שהופחתו, יהיה בעל הבית אשר יהיה.

בית עסק מן הסוגים הנקובים בסעיף 17 הנמצא בבנין שבנייתו הושלמה אחרי כ״ח בית עסק בטבת תש"ו (1 בינואר 1946) והיתה כרוכה בהוצאות בלתי רגילות בגלל אפיו המיוחד של בבנין מיוחד שהושלם הבניז או בגלל שכלולו, דמי השכירות שלו יכולים לעלות על המכסימום לפי הסעיפים 17 1.1.1946 אחרי .24 עד

הוסכם בין בעל בית ודייר אחרי תחילת תקפו של חוק זה על דמי שכירות של בית .28 דמי שכירות מוסכמים עסק מן הסוגים הנקובים בסעיף 17, יחייבו דמי השכירות המוסכמים את הצדדים וחליפיהם למשך תקופת ההסכם, על אף האמור בסעיפים 17 עד 24.

(א) בית עסק שאינו מן הסוגים הנקובים בסעיף 17 ובית עסק מן הסוגים האלה דמי שכירות שלא ניתן לקבוע לו דמי שכירות לפי הנתונים שבסעיפים 17 עד 24 – חפשים הצדדים ללא הגבלות להסכים על דמי השכירות שלו: באין הסכם ביניהם רשאי כל צד לבקש שבית הדין יפסוק את דמי השכירות.

בית טסק

9.9.1943

^{.693}עמ' עמ' 1288, עמ' 1913, עמ' 1913, עמ' 1

ב) הצדדים רשאים להסכים על דמי שכירות שישתנו לפי מדד מוסכם או לפי שיטה (ב) מוסכמת: הם רשאים להסכים על דמי השכירות גם לאחר שנפסקו על ידי בית הדין.

פסיקת **דמי** שכירות מחדש 30. פסק בית הדין את דמי השכירות של בית עסק, רשאי הוא לפסקם מחדש בכל אחד מז המקרים הבאים:

- ; 18 שינוי בשיעורי מינימום או מכסימום בהתאם לסעיף (1)
- (2) חל שינוי בנתונים העלולים להשפיע על גובה דמי השכירות. ובלבד שבקשה לפי פסקה זו לא תוגש יותר מאחת לשנים עשר חודש:
- (3) בעל הבית הוציא הוצאות על שיפורים ניכרים או על שיגוי המבנה של של בית העסק או של נכס שבית העסק משתבח משיפוריו או שינוייו.

פרק שלישי: שירותים ותיקונים

31. (א) הוראות פרק זה אינן באות אלא לקבוע חיובים של בעל בית כלפי דייר ושל תחולה דייר כלפי בעל בית, אם בדירה אם בבית עסק, הכל לפי הענין.

- בעל בית או על הוראות פרק זה אינן גורעות מכל דין אחר המטיל חיובים על בעל בית או על דייר.
- (ג) הוראות פרק זה חלות על אף כל הסכם, אולם הסכם שנעשה אחרי תחילת תקפו של חוק זה לגבי בית עסק יחייב את הצדדים למשך תקופת ההסכם.
- 32. בעל הבית חייב להחזיק במצב תקין את מתקני המאור הקיימים בכניסה לבית ובחדר מאור המדרגות ולספק מהם מאור. הוצאות שירות זה חלות על בעל הבית.
 - 33. (א) בעל הבית חייב בניקוי של הכניסה לבית ושל חדוי המדרגות.
 - בית ומחציתן על הדייר. אולם בית ומחציתן על בעל הבית ומחציתן על הדייר. אולם בית הדין רשאי לחלקן ביניהם חלוקה אחרת. אם ראה סיבות המצדיקות זאת.
 - ג) בעל הבית חייב להוציא הוצאות שירות זה, והוא רשאי לדרוש החזרתן מן הדייר במידה שהן חלות על הדייר.

34. (א) בעל הבית חייב להחזיק במצב תקין את בור השופכין הקיים ולדאוג להניקתו בור שופכיז הסדירה.

(ב) הוצאות שירות זה חלות על בעל הבית והוא חייב להוציאן, אולם אם דייר מחזיק בבית עסק הגורם למילוי בלתי רגיל של בור השופכין, רשאי בית הדין לחייב דייר זה להחזיר לבעל הבית חלק ממה שהוציא על שירות זה.

ביצוע החיוב למאור, ניקוי ובור שופכיו

ניסוי

35. לא קיים בעל הבית את השירותים לפי הסעיפים 32, 33 או 34, רשאי הדייר — לאחר שהתרה בבעל הבית בכתב, נתן לו זמן סביר לקיום השירות והודיע גם לדיירים האחרים — לעשות את הדרוש לקיום השירות ולדרוש החזרה של מה שהוציא ממי שחייב לשאת בהוצאות אותו שירות.

36. (א) בעל הבית חייב לספק מים חמים, חימום ושירות מעלית במידה שהתחייב לכך ביים חמים, חימום ושילית בתנאי השכירות שהוסכם עליהם לאחרונה, אולם לגבי התקופה שלאחר תום תקופת ההסכם עליהם לאחרונה, אולם לגבי התקופה שלאחר תום תקופת ההסכם עליהם לאחרונה מחיוב כזה או ממקצתו, אם ראה סיבות המצדיקות זאת.

בית הדין רשאי להטיל חלק מהן (ב) הוצאות שירותים אלה חלות על הדייר. אולם בית הדין רשאי להטיל חלק מהן על בעל הבית, אם ראה סיבות המצדיקות זאת.

(ג) בעל הבית חייב להוציא הוצאות שירותים אלה, והוא רשאי לדרוש החזרתן מז הדייר במידה שבית הדין לא הטילן על בעל הבית.

תיקון מחקנים

- 37. (א) חייב בעל הבית בשירות לפי סעיף 36 והספקה סדירה של השירות דורשת תיקון המתקנים המשמשים לו, רשאי בית הדין לחייב את בעל הבית באותו תיקוז.
- (ב) הוצאות התיקון חלות על בעל הבית ועל הדייר ובית הדין יפסוק דרך חלוקתן ביניהם.
- ג) הן לגבי החיוב בתיקון והן לגבי חלוקת ההוצאות יתחשב בית הדין בין השאר ביכלתם של הצדדים לשאת בהוצאות התיקון.
- (ד) חייב בית הדין את בעל הבית בתיקון וקיים בעל הבית את החיוב, רשאי הוא לדרוש מן הדייר החזרת הוצאותיו במידה שבית הדין הטילן על הדייר.

דין החזרת הוצאות כרין דמי שכירות

38. חייב בית הדין דייר לפי הסעיפים 33, 34, 36 או 37 להחזיר לבעל הבית סכום קצוב מהוצאותיו, ופסק בית הדין מועד לפרעון הסכום או מועדים לפרעונו בשיעורין, יראו סכום זה או שיעורין אלה כחלק מדמי השכירות לענין תביעת פינוי מחמת אי־תשלום של דמי שכירות.

תיקונים חיוניים

- 39. (א) בעל הבית חייב לתקן את המושכר וחלקים אחרים של הבית. לרבות הכניסה לבית. חדר המדרגות והגג, במידה שהתיקון דרוש לשמירת בטחונו או בריאותו של הדייר או למניעת מטרד ממנו (להלן תיקון חיוני), להוציא תיקון המצריך עבודות בניה יסודיות.
- (ב) תעודה שניתנה לצורך סעיף זה על ידי מהנדס עירוני, על ידי רופא עירוני או על ידי מהנדס או רופא שנקבע לכך על ידי שר המשפטים בצו שפורסם ברשומות, תשמש ראיה לכאורה שהתיקון הנזכר בה הוא תיקון חיוני.
- (ג) הוצאות תיקונים אלה חלות מחציתן על בעל הבית ומחציתן על הדייר. אולם בית הדין רשאי לחלקן ביניהם חלוקה אחרת אם ראה סיבות המצדיקות זאת, והוא רשאי להטילן כולן על דייר אם מצא שהצורך בתיקון נגרם באשמת הדייר.
- (ד) בעל הבית חייב להוציא הוצאות תיקונים אלה, והוא רשאי לדרוש החזרתן מן הדייר במידה שהן חלות על הדייר.

ביצוע החיוב לשירותים ותיסונים

- 40. (א) מצא בית הדין שבעל בית לא קיים שירות שהוא חייב בו לפי סעיף 36, רשאי הוא למנות אדם לעשות את הדרוש לקיום השירות.
- (ב) חייב בית הדין בעל בית בתיקון לפי סעיף 37 או לפי סעיף 39, רשאי הוא, באותה החלטה או לאחר מכן, למנות אדם לעשות את התיקון למקרה שבעל הבית לא יעשה אותו תוך הזמן שקבע לכך בית הדין.
- (ג) מי שנתמנה לפי סעיף זה מוסמך להיכנס, הוא או שליחו, לכל מקום שהכניסה אליו דרושה לשם קיום השירות או עשיית התיקון, והוא מוסמך לגבות, מראש או לאחר מעשה, מכל מי שחייב לשאת בהוצאות השירות או התיקון את השיעור החל עליו.
- (ד) בית הדין רשאי להתנות מינוי לפי סעיף זה בתנאים ולתת לַממונה הוראות ככל אשר ימצא לנכון: וכן רשאי בית הדין להקציב לממונה שכר ולהטיל תשלומו על בעל הבית ועל הדייר בחלקים שימצא לנכון.

תיקון המצריך עכודות כניה יסודיות

41. (א) תיקון המצריך עבודות בניה יסודיות והוא דרוש למניעת סכנת חיים, הרשות בידי הדייר לעשותו, ובלבד שיעשה אותו בהתאם לדיני הבניה.

- בית הדין רשאי לחייב את בעל הבית להחזיר לדייר חלק ממה שהוציא על התיקוז.
- (ג) על אף האמור בכל חיקוק אחר רשאי הדייר לבקש את רשיון הבניה הדרוש ולהיכנס, הוא או שליחו, לכל מקום שהכניסה אליו דרושה לשם עשיית התיקון.

דין דיירים אחרים

- 42. (א) כל אימת שלפי פרק זה חלות הוצאות על הדייר ויש בבית דיירים אחדים, רשאי בית הדין לקבוע את הדייר או הדיירים החייבים ואת מידת השתתפותו של כל אחד מהם באותן הוצאות.
- בעצמו (ב) לענין חלוקת הוצאות רואים כדייר גם את בעל הבית כשהוא מחזיק בעצמו בחלק מן הבית.
- (ג) התחייב בעל הבית בשירות מן השירותים האמורים בסעיף 36 רק כלפי חלק מן הדיירים שבבית. רשאי בית הדין לחייב גם דיירים אחרים שבבית בהחזרת הוצאות לפי הסעיפים 36 ו־37.

פטור מהחזרת הוצאות

- 43. (א) דייר שחוייב להחזיר הוצאות של תיקון לפי סעיף 37 או 39 או בתוקף סעיף 42 (א) דייר שחוייב להחזיר הוצאות של הבית, תוך שבועיים מן היום שחוייב, 42 (ג), יכול לפטור עצמו מחיוב זה בהודיעו לבעל הבית, תוך שבועיים מן היום שחוייב,
 - (ב) הסכום שהיה חל על דייר שפטר עצמו לפי סעיף זה יחול על בעל הבית. על רצונו לפנות את המושכר, ובפנותו את המושכר תוך שלושה חדשים מאותו יום.
- ג) דייר שפינה את המושכר לפי סעיף זה אינו חייב דמי שכירות בעד הזמן שלאחר הפינוי.
 - (ד) דייר אינו יכול לפטור עצמו לפי סעיף זה. אם נעשה התיקון על פי דרישתו.

דין דייר־משנה

- 44. (א) בית הדין רשאי להורות שזכותו של דייר לפי הסעיפים 32 עד 35, 39 ו־40 תהיה נתונה גם לדייר־משנה כלפי בעל הבית.
- (ב) התחייב בעל הבית בשירות מן השירותים האמורים בסעיף 36, רשאי בית הדין להורות שזכות הנתונה לפי הסעיפים 36 או 37 לדייר שכלפיו התחייב, תהיה נתונה גם לדייר־משנה של אותו דייר כלפי בעל הבית.
- (ג) הורה בית הדין לפי סעיף קטן (א) או סעיף קטן (ב), רשאי בעל הבית, לענין החזרת הוצאות לפי פרק זה, לראות אותו דייר־משנה כאחד מדייריו, והיה
- (1) אם בחר בכך, חייבים דייר המשנה והדייר שממנו שכר את המושכר לו. כל אחד חלק יחסי מן ההוצאות החלות על אותו מושכר:
- (2) אם בעל הבית לא בחר בכך, אלא דרש את ההוצאות החלות על המושכר מן הדייר בלבד. רשאי הדייר לדרוש מדייר המשנה החזרת חלק יחסי מהוצאות אלה.
 - (ד) הברירה לפי סעיף קטן (ג) נתונה גם לממונה שנתמנה לפי סעיף 40.
- (ה) חייב בית הדין דייר־משנה לפי סעיף קטן (ג) (ב) להחזיר לדייר סכום קצוב מהוצאות שנפסקו לפי הסעיפים 33, 34, 36 או 37, ופסק בית הדין מועד לפרעון הסכום או מועדים לפרעונו בשיעורין, יראו סכום זה או שיעורין אלה כחלק מדמי השכירות לענין תביעת פינוי מחמת אי־תשלום של דמי שכירות.

שירותים בלתי מוגדרים

- 45. (א) התחייב בעל הבית להעמיד לרשות הדייר ריהוט, כלים או ציוד אחר או לספק לו חשמל או שירות אחר שלא מן השירותים הנידונים בפרק זה, רשאי הוא לקבל בעדם תמורה, ובלבד שתהיה סבירה; באין הסכם בין הצדדים תיקבע תמורה זו על ידי בית הדין; בית הדין רשאי לקבוע תמורה זו מחדש מדי פעם בפעם, אך לא יותר מאחת לשנים עשר חודש.
 - (ב) הוראות סעיף זה חלות גם בין דייר לבין דייר משנה.

פרק רביעי: בית דין לשבירות

הקמה שר המשפטים יקים בתי דין לשכירות ויקבע, בצו, אזורי שיפוטם ומקומות מושבם.

הרכב אום כאב בית דין ושני נציגי ציבור. אום כאב בית דין ושני נציגי ציבור. (א) .47

(ב) נציגי הציבור יהיו: אחד מתוך רשימת נציגי בעלי בתים ואחד מתוך רשימת נציגי דיירים; רשימות אלה ייקבעו על ידי שר המשפטים, בצו, מתוך מועמדים שיוצעו לו על ידי ארגוני בעלי בתים וארגוני דיירים שהם לדעת השר ארגונים רפרזנטטיביים, או על ידי אנשים שלדעת השר מייצגים בעלי בתים או דיירים.

סמכות א. (א) בית דין לשכירות יהיה מוסמך לדון בכל ענין הנובע מהוראות חוק זה, יהיה שוויו אשר יהיה.

- בתחום סמכות זו יהיה כוחו של בית דין לשכירות ככוחו של בית משפט שלום במשפט אזרחי.
 - (ג) סעיף זה אינו בא לגרוע מסמכות הנתונה לבית משפט אחר לפי חיקוק אחר.

ראיות 49. בית דין לשכירות רשאי לקבל ראיה אף אם לא היתה מתקבלת בבית משפט אחר.

ערעור 50. פסק דין והחלטה אחרת של בית דין לשכירות ניתנים לערעור ולהוצאה לפועל כמו וווצאה לפועל כמו פסק דין והחלטה אחרת של בית משפט שלום.

פרק חמישי: הוראות מעבר

תחילת דמי 51. דמי השכירות בהתאם לחוק זה (להלן — דמי השכירות החדשים) יחולו מיום כ״ז השכירות החדשים) יחולו מיום כ״ז השכירות באדר ב׳ תשי״ד (1 באפריל 1954).

תשלום פינורים מאלה. רשאי בית הדין דמי שכירות חדשים ושילם הדייר לפני כן דמי שכירות נמוכים מאלה. רשאי בית הדין לפסוק מועד לפרעון ההפרש או מועדים לפרעונו בשיעורין ; לא עשה שכירות חדשים בית הדין כן, חייב הדייר לפרוע את ההפרש תוך שלושים יום מיום שנפסקו דמי השכירות החדשים.

הגנה הגנה לענין סעיף 8 לפקודת הדירות יראו דייר של דירה כממשיך לשלם דמי שכירות, אף אם לא בפני פינוי שילם את דמי השכירות החדשים, כל עוד הוא משלם את דמי השכירות שהיה חייב לשלם ערב כ״ז באדר ב׳ תשי״ד (1 באפריל 1954) ולא נתקיים בו אחד מאלה:

- (1) בעל הבית דרש ממנו בכתב לשלם סכום פלוני כדמי שכירות חדשים, והדייר לא הודיע לבעל הבית בכתב תוך שלושים יום מקבלת הדרישה שהוא חולק על הסכום הנקוב בה;
- (2) דמי השכירות החדשים נקבעו בהסכם בכתב בין בעל הבית לבין הדייר ולא שולמו תוך ששים יום מיום ההסכם או במועד מאוחר יותר שנקבע לכך בהסכם;
- (3) דמי השכירות החדשים נפסקו על ידי בית דין ולא שולמו תוך ששים יום מיום הפסק או במועד מאוחר יותר שנפסק לכך על ידי בית הדין; בית הדין רשאי לדחות את מועד התשלום עד לאחר בירור הערעור על פסיקת דמי השכירות החדשים.

מופס הדרישה 54. דרישה לשלם דמי שכירות חדשים שנכתבה לפי הטופס שבתוספת השלישית לחוק זה תהיה דרישה מספקת לענין סעיף 53 (1).

55. מי שביום כ״ז באדר ב׳ תשי״ד (1 באפריל 1954) היה דייר של דירה על פי חוזה דיז חוזים שתקופתו עדיין לא תמה, ישלם בעד יתרת תקופת החוזה, לפי בחירתו, את דמי השכירות הישים או את דמי השכירות שנקבעו בחוזה.

56. הוראות הסעיפים 52 עד 55 יחולו, בשינויים המחוייבים לפי הענין, גם משהשתנו השכירות השכירות בעיים השרתנו לפי סעיף 11 או סעיף 18. עפ"י תקנות דמי השכירות כתוצאה מתקנות שהותקנו לפי סעיף 11 או סעיף 18.

פרק ששי: הוראות שונות

.57. בפקודת הגבלת שכר דירה (דירות). 1940 **—**

(1) הסעיפים 4 עד 5 ג׳ → בטלים:

- (2) בסעיף 6 (1), במקום "למעלה משכר הדירה היסודי" יבוא "למעלה מדמי
- (2) בסעיף 6 (1), במקום "למעלה משכר הדירה היסודי" יבוא "למעלה מדמי השכירות לפי חוק הגנת הדייר, תשי"ד—1954", והתנאי המגביל יימחק;
- (3) בסעיף 8 (1) ברישא, אחרי "על פי פקודה זו" יבוא "ועל פי חוק הגנת הדייר, תשי"ד—1954";
- (4) בסעיף 8 (3) אחרי "בהתחשב עם הוראות פקודה זו" יבוא "ועם הוראות חוק הגנת הדייר, תשי"ד—1954";
 - (5) סעיף 10 בטל.

58. בפקודת ההגבלות על שכר דירה (בתי עסק), 1941 —

- (1) בסעיף 4 (3), ברישא, אחרי "במידה שאפשר להטיַלם" יבוא "ובהתחשב בהוראות חוק הגנת הדייר, תשי"ד—1954", והתנאי המגביל הראשון יימחק:
 - (2) הסעיפים 6 עד 13 בטלים.

59. בחוק להסדר תפיסת מקרקעים בשעת חירום. תש"י—1949 י —

(1) בכל מקום שמדובר בו על "שכר דירה יסודי" או על "שכר הדירה המכ" מקרקעים סימלי כפי שנקבע על פי סעיף 6 (1) לפקודת ההגבלות על שכר דירה (בתי עסק), 1941", קרי "דמי שכירות בהתאם לחוק הגנת הדייר, תשי"ד—1954";

- על שכר הירה" או ב"ממונה על שכר בו ב"בית בין לשכר בול מקום שמדובר בו ב"בית בין לשכר הדיר. תשי"ד-1954 בירה" קרי בית הדין לשכירות כמשמעותו בחוק הגנת הדייר. תשי"ד-1954 בירה" קרי בירה הדייר הדייר הדייר לשכירות במשמעותו בחוק הגנת הדייר השי"ד-
 - : בסעיף 12, במקום סעיף קטן (ג) יבוא סעיף קטן זה:
- (ג) קיבל דייר של דירה או של בית עסק הודעת שכר כאמור, רשאי הוא תוך שלושים יום מיום שקיבל אותה להגיש לבית הדין לשכירות כמשמעותו בחוק הגנת הדייר, תשי"ד—1954, בקשה לקביעת שיעור השכר החוקי, ושיעור זה ייקבע בהתאם להוראות החוק האמור."
 - 60. (א) בהוק הגנת הדייר (שכירות משנה, אירוח וחילופים), תשי"א--1950 --

(1) בסוף סעיף 6 יווסף "אך אין בהוראה זו כדי לגרוע מזכותו של הדייר לדרוש מדייר המשנה דמי שכירות בהתאם לחוק הגנת הדייר, תשי"ד—1954"; (2) בחות חטית 11 (3) יווחה "בשיוויית התחיירים של פי חות הדייר.

- (2) בסוף סעיף 13 (א) יווסף "בשינויים המחזייבים על פי חוק הגנת הדייר. תשי"ד--1954".
- ב) נקבעה לפני תחילת תקפו של חוק זה תוספת לשכר דירה בסכום קצוב על פי סעיף 4 (ב) לחוק הגנת הדייר (שכירות משנה, אירוח וחילופים), תשי"א—1950, תחול ההעלאה לפי חוק זה על אותו שכר דירה ועל אותה תוספת כאחד.

תיקון פקורת

תיקון פקודת בתי עסק

תיקון חוק

הדירות

אירוח וחילופים)

(שכירות משנה,

תיקון חוק הגנת הדייר

ל ה"ח 27, תש"י, עמ' 1.

 $^{^{2}}$ כ"ח 60, תשי"א, עמ' 2

תיאום תקנות: שעת:חירום (שיכון מוסדות המדינה בירושלים)

61. (א) סמכות הנתונה על פי תקנות־שעת־חירום בדבר תפיסת מקרקעים (שיכון מוסדות המדינה בירושלים), תש"י—1950 י, לבית הדין לשכר דירה, נתונה מיום תחילת תקפו של חוק זה לבית הדין לשכירות.

(ב) מי שהיה דייר של דירה לפי פקודת הדירות או דייר של בית עסק לפי פקודת בתי עסק אילולא נתפסה הדירה או נתפס בית העסק על פי צו תפיסה בהתאם לתקנות־
שעת־חירום בדבר תפיסת מקרקעים (שיכון מוסדות המדינה בירושלים), תש״י—1950, יראוהו כדייר של אותה דירה או של אותו בית עסק לאחר שבוטל צו התפיסה האמור, אם לא כיבל פיצויים בשל התפיסה או מקום אלטרנטיבי בהתאם לתקנות האמורות.

תיקון חוק 62 בחוק הגנת הדייר (בנינים חדשים), תשי"ג—1953°, בסעיף 2 ובסעיף 3, אחרי הגנת הדייר (בנינים חדשים) תשי"ד—1954". "פקודת בתי עסק" יבוא "חוק הגנת הדייר, תשי"ד—1954".

- עניגים תלויים 63. (א) כל ענין שביום תחילת תקפו של חוק זה היה תלוי ועומד לפני בית דין לשכר ועומדים דירה על פי פקודת הדירות או לפני ממונה על דמי שכירות או לפני בית דין לשכר דירה על פי פקודת בתי עסק, יראוהו החל מאותו יום כתלוי ועומד לפני בית הדין לשכירות.
- (ב) כל ענין כזה וכל ערעור על החלטה של בית דין לשכר דירה, בין על פי פקודת הדירות ובין על פי פקודת בתי עסק, שביום תחילת תקפו של חוק זה היה תלוי ועומד, יימשך הדיון בו על פי אותו דין שהיה בתוקף ערב תחילת תקפו של חוק זה.

ביצוע ותקנות המש להתקין תקנות בכל הנוגע ביצוע חוק זה, והוא רשאי להתקין תקנות בכל הנוגע לביצועו, ובין השאר —

- (1) בדבר סדרי הדין בבית הדין לשכירות ובערעורים על החלטותיו;
 - (2) בדבר האגרות המשתלמות בבית הדין לשכירות.

תוספת ראשונה

((ג) 11 (ג))

- : 4 שיעורי התוספת לפי סעיף
- (1) לדירה של חדר אחד 70%;
- (2) לדירה של חדר וחצי 85%
- ; 100% לדירה של שני חדרים (3)
- ; 115% לדירה של שני חדרים וחצי
 - (5) לדירה של שלושה חדרים 130%;
- (6) לדירה של שלושה חדרים וחצי 145%.

(ב) שיעורי התוספת לפי סעיף 5:

- (ו) לדירה שנפסקו לה דמי שכירות עד י"ח בניסן תש"ה (1 באפריל 1945):
 - (1) לדירה של חדר אחד עד
 - : 65% עד נחצי עד 65% (2)
 - :75% עד עד שני חדרים עד 75%;
 - ; 90% עד עד ארים וחצי עד 90% (4)
 - (5) לדירה של שלושה חדרים -- עד
 - (6) לדירה של שלושה חדרים וחצי -- עד 115%;

^{.569} ק"ת 72, תש"י, עמ' ₂

מ"ס ב"ה 132, תשי"ג, עמ' 148.

- : (1945 באפריל 1945) לדירה שנפסקו לה דמי שכירות אחרי י״ח בניסן תש״ה (1 באפריל
 - : 40% עד אחד אחד של 11)
 - :50% עד עד חדר וחצי (2)
 - :55% עד -- עד שני חדרים -- עד (3)
 - : 60% עד עד חדרים וחצי לדירה של שני חדרים (4)
 - : 65% עד עד שלושה חדרים (5)
 - .70% עד עד חדרים וחצי עד 70%.

(ג) שיעורי התוספת לפי סעיף 6:

- (1) לדירה של חדר אחד 50%;
- : 65% דירה של חדר וחצי (2)
- (3) לדירה של שני חדרים 75%;
- ; 90% לדירה של שני חדרים וחצי
- ; 100% דרים של שלושה חדרים (5)
- (6) לדירה של שלושה חדרים וחצי 115%
 - (ד) שיעור התוספת לפי סעיף 9: עד 250%
 - וה) הסכומים לפי סעיף 10:

הסכום המכסימלי לדירות שמדובר בהן בסעיפים 4 ו־6: —.8 לירות: הסכום המכסימלי לדירות אחרות: —.10 לירות:

הסכום המינימלי: --3. לירות.

תוספת שניה

(ג)) אעיף 18	-,
--------------	----

		שיעור מינימלי	שיעור מכסימלי
(X)	• •		
	בתחום העיריות תל אביב־יפו. חיפה.		
	רמת גן ונתניה —		
	ברחוב מרכזי	0.700	1.200
	ברחוב צדדי	0.500	1.000
	בפרבר	0.400	0.650
	בתחום עיריה אחרת —		
	ברחוב מרכזי	0.500	1.000
	ברחוב צדדי ובפרבר	0.400	0.650
	בתחום המועצות המקומיות	. 0.400	0.65 0
	בכל מקום אחר	0.400	0.500
(Z)	בית עסק שאינו נמצא בחנות והוא —		
	בית מסחר או בית מלאכה שאינו משתמש	הסכומים ה	קובים בפסקה (א)
	במנוע או שמשתמש במנוע שאינו עולה	בניכוי 150	ירוטה מכל אחד
	על שני כוחות סוס	מסכומי המ	נימום.
	בית מלאכה שמשתמש במנוע של יותר		
	משני כוחות סוס	0.250	1.000
	בית חרושת	0.250	1.000
	מחסן שלקוחות אינם רגילים לבקר בו	0.200	0.500

שיעור מכסימלי	שיעור מינימלי	
·		משרד או בית מלון שהחזיקו בו לראשו
	— (לפני כ"ו בטבת תרצ"ה (1 בינואר 1935
7.000	6.000	בתחום עיריה
5.000	4.000	במקום אחר
		בין כ״ו בטבת תרצ״ה (1 בינואר 1935)
	— (לבין כ״ז בטבת תש״ו (31 בדצמבר 1945)
10.000	7.000	בתחום עיריה
8.000	5.000	במקום אחר
	יאילך —	מיום כ״ח בטבת תש״ו (1 בינואר 1946)
15.000	8.000	בתחום עיריה
12.000	6.000	במקום אחר
		תוכפת שלישית
		(54 סעיף)
	תאריך	
		לכבוד
		ה׳/הגב׳
		κ. ε./ κ. ε.
מכיל(ה)	(במלים ירה/בית העסק ה	על פי חוק הגנת הדייר, תשי"ד—1954, הנך נדו (1 באפריל 1954) את הסכום שלל"י לירות ישראליותפרוטה) ל (חודש, רבע שנה וכיוצא באלה) כדמי שכירות בעד הז
		1)
ם). לי על כך בכתב זת דמי השכירות	מספר הבית אם ישו 'עיל, עליך להודיע ז כן, ולא תשלם א	לפי מספר חדרים וכיוצא באלה) והנמצא(ת) ב (תיאור המקום של הדירה או של בית העסק, שם הרחוב ו אם הנך חולק על גובה דמי השכירות הנקובים י תוך שלושים יום מיום קבלת הודעה זו, שאם לא תעשי הנקובים לעיל במועדם, לא תעמוד לך הגנת החוק בפני
רב,	בכבוד	
או בא כוחו)	(שם בעל הבית	
		•••••
	(הכתובת)	
ר ר ז ל	פנחס	משה שרת
•	שר המי	ראש הממשלה
tone to ad to		יצחק בן־צבי נשיא המדינה

הודפס ע"י המדפיס הממשלתי